FIM S.R.L.
Via Biandrate, 11
28060 S. Pietro Mosezzo
NOVARA - ITALY
WWW.FIM-UMBRELLAS.COM

www.sunlinefs.it

FIM • DESIGN COLLECTION 2013

2013

DESIGN COLLECTION

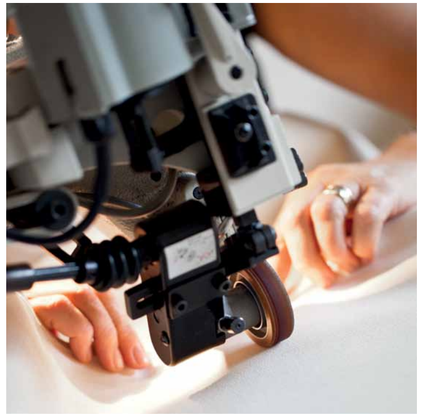
Riparare e proteggere dal sole, creare spazi freschi, vivibili ed eleganti: un'idea che Fim sviluppa con la sua linea di ombrelloni, coniugando funzionalità e design.
Con una distribuzione che copre quaranta paesi in tutto il mondo, la produzione Fim è realizzata interamente in Italia. Questo perché la politica aziendale considera fondamentale mantenere intatta la propria identità sviluppando, attraverso il made in Italy, il proprio valore aggiunto in termini di qualità, servizio e immagine. Nella progettazione e realizzazione dei suoi ombrelloni, Fim affianca alla moderna tecnologia la tradizione con l'alto contenuto artigianale del suo prodotto. Le materie prime utilizzate sono innovative e di altissima qualità. Per le strutture vengono utilizzati il legno, l'alluminio e l'acciaio inossidabile; per le coperture tessuti acrilici, ipertecnici (idrorepellenti e

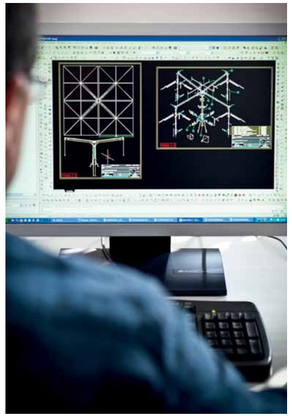
To shelter and protect from the sun, to create fresh, livable and elegant outdoor living space: these are ideas behind FIM's continuing development of their line of outdoor umbrellas, combining functionality and design. With a distribution network that covers forty countries around the world, FIM's production is based 100% in Italy. This choice is driven by a company policy that considers it essential to maintain the company's identity, and to promote products made in Italy by giving them added value in terms of quality, service and image. In the design and production of its umbrellas FIM merges tradition with modern technology and craftsmanship. Materials used are innovative and of premium quality. For the structures, premium hardwoods, stainless steel and aluminium; For the covers, top quality acrylic fabrics, technologically advanced, waterproof

S'abriter et se protéger du soleil en créant des espaces à vivre, frais et élégants: une idée que Fim développe avec sa propre ligne de parasols, alliant fonctionnalité et design.
Avec une distribution qui couvre quarante pays à travers le monde, la production de Fim est entièrement réalisée en Italie.
La Société considère comme fondamental de conserver son identité "Made in Italy" pour la recherche de la qualité, du service et de l'image. Dans la conception et la mise en œuvre de ses parasols, FIM associe tradition, technologie moderne, et artisanat pour ses réalisations.
Les matières premières utilisées sont innovantes et de très haute qualité. Pour les armatures, sont utilisés le bois, l'aluminium et l'acier inoxydable; pour les toiles, les tissus acryliques, hyper (hydrofuge et imperméable) conçus pour l'ex

Reparar y proteger del sol, crear espacios frescos, disfrutables y elegantes: una idea que Fim desarrolla con su línea de parasoles, uniendo funcionalidad y diseño. Con una distribución que cubre cuarenta países en todo el mundo, la producción Fim esta realizada enteramente en Italia. Esto porqué la política empresarial considera fundamental mantener intacta su propria identidad desarrollando, a través el made in Italy, su proprio valor adjunto en terminos de calidad, servicio e imagen. En la planificación y realización de sus parasoles, Fim coloca a la moderna tecnología la tradición con el elevado contenido de sus productos. Las materias primas utilizadas son innovadoras y de altísima calidad. Para las estructuras se utilizan la madera, el aluminio y el acero inoxidable; para las coberturas tejidos acrílicos, ipertécnicos (hidrófugos e impermeables) na

Sich vor der Sonne schützen, angenehme Frische und zeitlose Eleganz, sind die Schwerpunkte die die Fa. Fim anstrebt, verbunden mit Funktionalität, Design und natürliche Optik. Die gesamte Produktion wird in Italien hergestellt und in ca. 40 Länder durch unsere Partner vertrieben. Der grundsätzliche Leitgedanke, ist die Identität unserer Firma zu bewahren und den Mehrwert durch Qualität, Service und Image zu bereichern. In der Entwicklung und Herstellung unserer Sonnenschirme, zählen wir auf moderne Technologien und ergänzen die mit überlieferter Tradition und handwerklichen Know-How. Die eingesetzten Materialien sind innovativ und qualitativ hochwertig. Die Gestelle werden aus Holz, Aluminium und rostfreien Stahl hergestellt, die wasserabweisende Bespannung aus Acrylstoff, für das Freie geeignet, ist in einer Farbvielfalt von 30 Trendfarben





impermeabili) nati per sostenere la vita all'aria aperta e disponibili in una cartella colori che comprende oltre 30 tonalità per rispondere a ogni esigenza di stile del cliente privato e di quello contract.
L'ombrellone Fim non è semplicemente uno strumento per riparare dal sole, ma parte integrante dell'arredamento esterno. Il design è moderno e lineare, orientato verso un'eleganza essenziale e sobria, adattabile a ogni spazio. I prodotti Fim sono fatti per durare, sia per la qualità dei materiali utilizzati, che per la lunga vita del prodotto in catalogo. Si caratterizzano per la facile manutenzione e la reperibilità dei pezzi di ricambio garantita nel tempo. Fim è la dimostrazione di come l'evoluzione, frutto di una continua innovazione, sia il mezzo per rendere pratico e agevole l'utilizzo di un prodotto.

and impermeable, designed to support the ultimate outdoor life style.
Available in a colour selection that includes over 30 shades, thus lending itself to any taste and style, both for private and contract customers. The umbrella is no longer simply a tool to shelter from the sun, but becomes part of the outdoor furnishings. The design is modern and linear, focused on essential, clean elegance that adapts to any space. FIM products are built to stand the test of time: from the standpoint of intrinsic value -the materials used, the long life of the product line-, and from the point of view of usability - durable, solid and easy to maintain. Replacement parts are available for years into the future. FIM's innovation and evolution are the keys to making their products user-friendly.

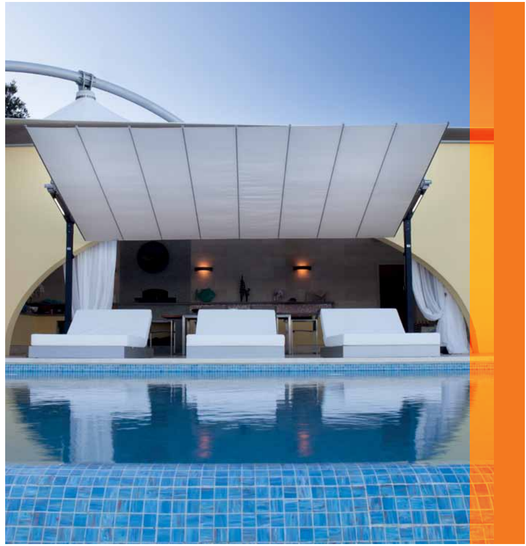
térieur et disponibles dans un choix de coloris qui comprend plus de 30 teintes pour satisfaire le client privé et le professionnel.
Le parasol FIM n'est pas simplement un outil pour se protéger du soleil, mais fait partie intégrante du mobilier d'extérieur.
Le design est moderne et tendu, orienté sur une élégance essentielle et sobre, adaptable à chaque espace. Les produits de Fim d'un entretien facile, s'inscrivent dans la durée, tant par la qualité des matériaux utilisés, que par la disponibilité dans le temps des fournitures des différents composants.
FIM fait la démonstration que l'évolution, est le résultat de l'innovation continue afin que l'utilisation d'un produit soit facile et pratique.

erhältlich, um jede Stilrichtung sei es im privaten als auch im gewerblichen Bereich gerecht zu werden.
Die Sonnenschirme der Fa. FIM sind nicht nur dazu da, Sie vor der Sonne zu schützen sonder auch Ihren Garten eine bestimmte Note zu verleihen. Klare Linie und modernes Design bis hin zu nüchterner Eleganz. Unsere Produkte zeichnen sich durch ihrer Langlebigkeit aus, sind sicher, zuverlässig, leicht bedienbar und vor allem pflegeleicht.
Ein optimal eingerichtetes Ersatzteillager garantiert Ihnen eine langanhaltende Gewährleistung. Die Fa. FIM ist der beste Beweis, wie ein Produkt durch die Entwicklung im Laufe der Jahre, unersetzbar werden kann.
Die hervorragenden Eigenschaften bezüglich Licht und Wasserfestigkeit machen den Unterschied in der Qualität aus.

cidos para sostener la vida al aire libre e disponibles en una carta de colores que comprende mas de 30 tonalidades para responder a cada exigencia de estilo del cliente privado e de hosteleria. El parasol Fim no es simplemente un instrumento para protegerse del sol, sino que es parte integrante del mobilario exterior.
El diseño es moderno y lineal, orientado hacia una elegancia esencial y sobria, adaptable a cada espacio. Los productos Fim son hechos para durar en el tiempo, sea por la calidad de los materiales utilizados, que por la larga vida del producto presente en el catalogo. Se caracterizan por una fácil manutención y disponibilidad de las piezas de recambio garantizada en el tiempo. Fim es la demostración de como la evolución, fruto de una continua innovación, sea el medio para rendir práctico y fácil el utilizo de un producto.

FLEXY

FLEXY GRAFITE 300x488



FLEXY GRAFITE 300x488

Design moderno, robustezza e utilizzo dei tessuti più innovativi, sono le caratteristiche di Flexy. Se a questo aggiungiamo la disponibilità di più dimensioni combinabili tra di loro otteniamo un sistema per ombreggiare unico.

Flexy means contemporary design, strength and innovative fabrics. Add to this the availability of several sizes in a modular concept, and you get a totally unique shade system.

Son design tendance, sa robustesse et l'utilisation des tissus les plus innovants sont les caractéristiques majeures du Flexy. La modularité et la possibilité d'avoir plusieurs dimensions en font un système d'ombrage unique.

Flexy steht für zukunftsweisendes Design, robuste Konstruktion und innovative Stoffe. Kombiniert mit den verfügbaren Grössen in einem modularen Konzept, erhält man ein einzigartiges Beschattungs-System.

Diseño moderno, solidez y empleo de los tejidos mas innovadores son las caracteristicas del Flexy, un sistema único para sombrear gracias a u modularidad y disponibilidad de muchas dimensiones.

FLEXY SILVER 300x428

FLEXY BIANCO 300x428

Tendasole

MIAMI BIANCO 250x369

La peculiare struttura e l'armonia delle sue linee fanno di Tendasole la soluzione ottimale per ombreggiare vasti spazi, senza nessun ingombro centrale.
Sotto l'ampio telo, dall'inclinazione regolabile, è possibile utilizzare tavoli di grandi dimensioni per vivere più comodamente.

The particular structure and the harmony of its lines make the Tendasole the optimal solution to produce shade on large spaces without any central obstruction.
Under the generous canopy, the tilt angle of which can be modified, it is possible to use tables of large dimensions to create more comfort.

La structure particulière et l'harmonie de ses lignes font du Tendasole la solution optimale pour obtenir de l'ombre sur de grandes surfaces, sans aucun encombrement central.
Sous la vaste toile a inclinaison réglable, il est possible d'utiliser des tables de grandes dimensions pour vivre plus confortablement.

Die besondere Struktur und die Harmonie der Linien machen aus Tendasole die optimale Lösung um große Flächen ohne jegliches zentrale Hinderniss zu beschatten.
Unter der großzügigen Bespannung, die in der Neigung verstellt werden kann, ist es möglich, große Tische zu benutzen, um gemütlicher zu leben.

La peculiar estructura y armonía de sus líneas hacen de Tendasole la solución ideal para dar sombra a espacios amplios, sin ningún obstáculo central.
Bajo el amplio toldo, de inclinación regulable y sin palos centrales, se pueden colocar mesas de grandes dimensiones para vivir más cómodamente.

MIAMI LEGNO 250x369

CALIFORNIA SILVER 300x428

RETRATTILI

Ombrellone pensile dal design moderno e pratico, con possibilità d'inclinazione per permettere una maggiore ombra.

Side post umbrella with modern and practical design, with the possibility to be inclinated for an optimal shade.

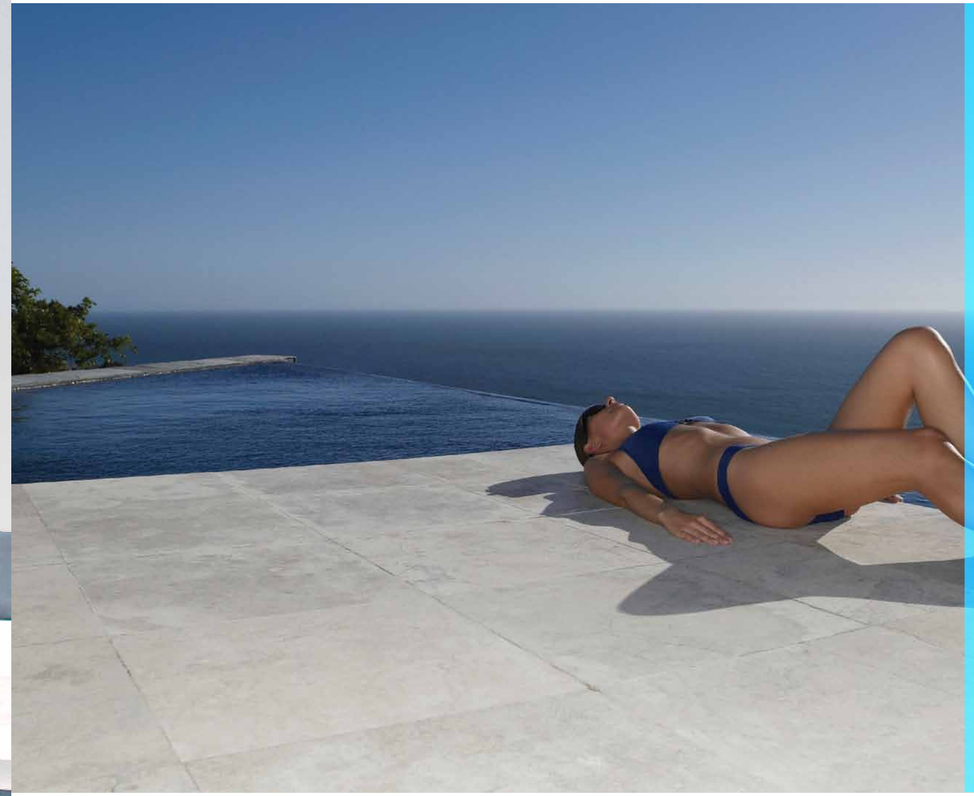
Parasol excentré au design moderne et pratique, avec possibilité d'inclinaison pour obtenir une ombre maximum.

Ampelschirm im modernen und praktischem Design, mit Neigungsmöglichkeit, um einen optimalen Schatten zu gewinnen.

Sombrilla de brazo, diseño moderno, fácil de utilizar. Posibilidad de inclinación que permite una sombra más grande.

RODI GRAFITE ∅ 400

RODI BIANCO 300x400



La tecnica al servizio della praticità: in fase di chiusura, un meccanismo particolare affianca la copertura al palo, riducendo così l'ingombro ed evitando di dovere spostare i mobili sottostanti.

Technique at the service of an easy use: when closing the umbrella, a particular mechanism retracts the umbrella aside the pole, reducing the space occupied and avoiding having to move the furniture underneath.

La technique au service de la facilité d'emploi: en phase de fermeture, un mécanisme particulier retire la toile près du mat, réduisant ainsi l'encombrement et évitant de devoir déplacer les meubles placés en dessous.

Technik im Dienste der Bedienungsfreundlichkeit: während des Schließungsvorganges zieht eine besondere Vorrichtung den Schirm zum Mast zurück, so dass der Platzbedarf reduziert und gleichzeitig vermieden wird, dass die darunterstehenden Möbel weggestellt werden müssen.

La técnica al servicio de la funcionalidad: en fase de cierre, un mecanismo especial permite flanquear la cobertura al palo, reduciendo el espacio ocupado y sin tener que desplazar los muebles debajo de la sombrilla.

RODI SILVER 300x400

RODI SILVER 350x350

La struttura può essere ruotata di 360° sulla base seguendo il movimento del sole e permettendo un'ombra costante per vivere appieno la giornata all'aria aperta.

The structure can be rotated by 360° on the base following the movement of the sun, in fact allowing to have constant shade to enjoy the entire day outdoors.

La structure peut etre tournée 360° sur la base suivant le mouvement du soleil et permet en fait une ombre constante pour vivre plainement la journée en plein-air.

Die Struktur kann 360° auf dem Ständer gedreht werden, der Bewegung der Sonne folgend und einen konstanten Schatten bietend, um den Tag im Freien voll zu geniessen

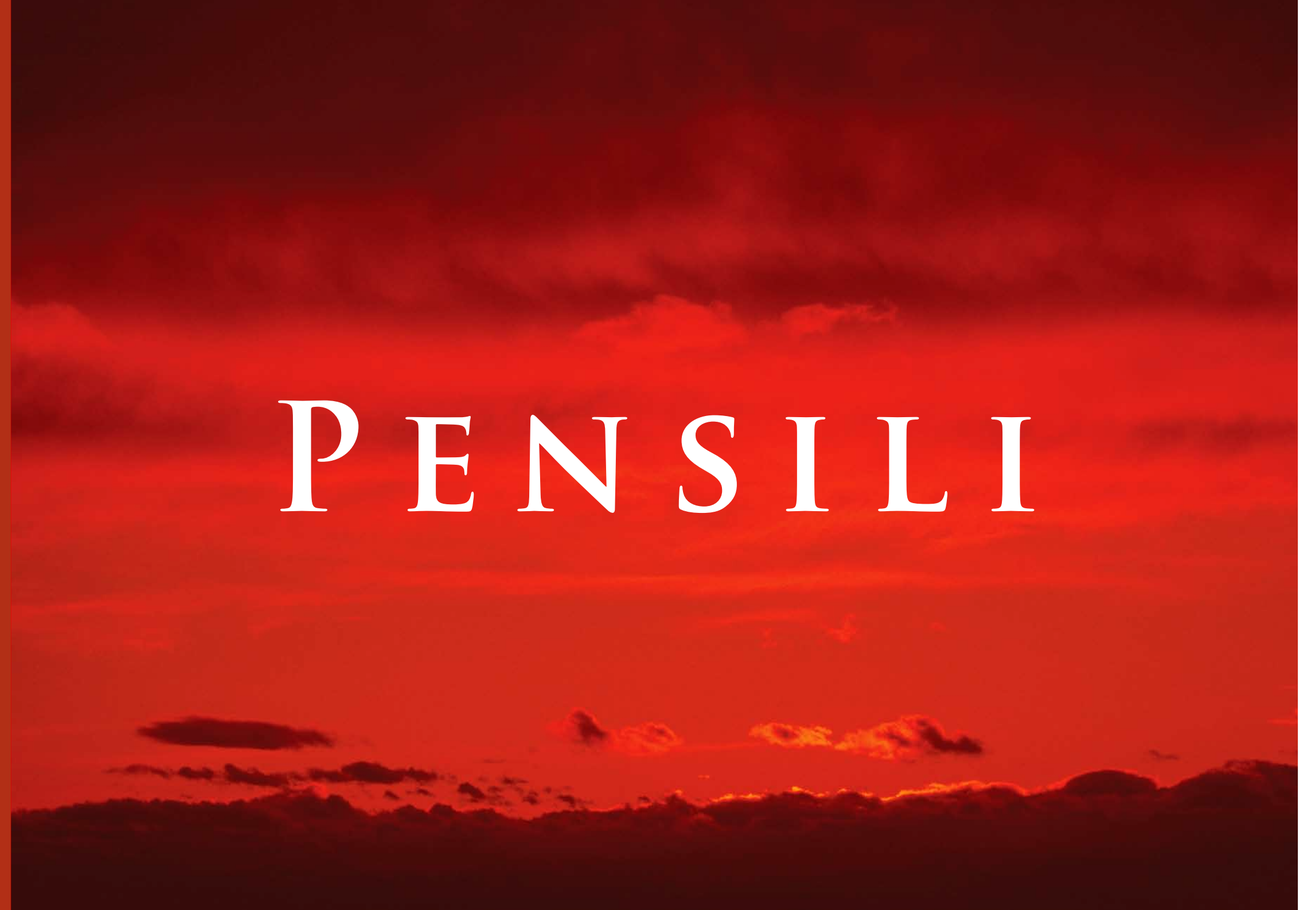
La estructura puede girar de 360° sobra de la base siguiendo el movimiento del sol y permitiendo de hecho una sombra constante para vivir plenamente la jornada al aire libre.

GARDA BIANCO 280x280

GARDA GRAFITE 280x280

GARDA SILVER ∅ 340

GARDA GRAFITE 280x280


PENSILI

CAPRI BIANCO 300X400

CAPRI SILVER ∅ 400

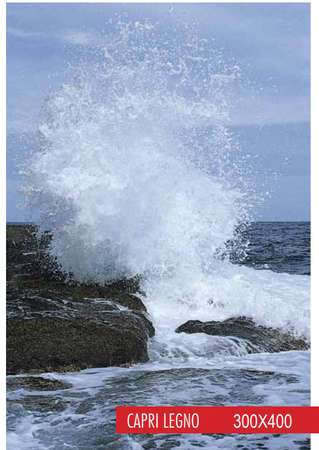
Grazie al loro elegante design, questi ombrelloni sono un raffinato elemento d'arredo che valorizza il vostro giardino. Il caratteristico sostegno laterale consente di usufruire, senza ingombro centrale, dell'intero spazio ombreggiato offerto dall'ampio raggio d'apertura dell'ombrellone.

Thanks to their fashionable design, these umbrellas are a particular piece of furniture that enhances your garden. The characteristic side post allows advantage to be taken, without a central obstruction, of the entire shaded space offered by the large opening radius of the umbrella.

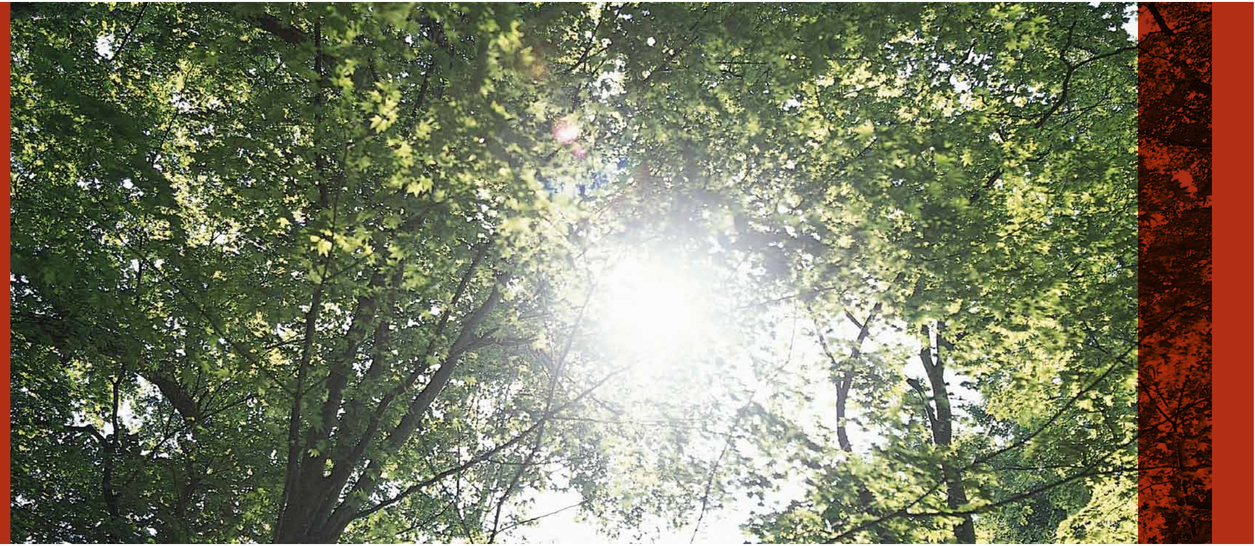
Grâce a leur design élégant, ces parasols sont un complément d'ameublement raffiné qui valorise Votre jardin. L'avantage du mat excentré, réside dans le fait qu'il libère complètement le volume sous l'ombrelle.

Dank des eleganten Designs sind diese Sonnenschirme eine raffinierte Ausstattung die Ihren Garten valorisiert. Der charakteristische Seitenarm ermöglicht die Benutzung, ohne zentrales Hinderniss, der gesamten beschatteten Fläche, die durch den weiten Öffnungsradius des Sonnenschirmes geboten wird.

Gracias a su elegante diseño, estas sombrillas son un refinado elemento de decoración que valoriza su jardín. El característico soporte lateral permite, sin mingun obstacúlo central, aprovechar todo el espacio que queda a la sombra ofrecido por el amplio radio de apertura de la sombrilla.



CAPRI LEGNO 300X400



CAPRI GRAFITE ∅ 400

CAPRI TEAK SILVER ∅ 400

ISCHIA SILVER 250x375

Si crea così un riparo ideale dal caldo estivo, senza rinunciare al piacere di trascorrere la giornata all'aria aperta.
Le coperture degli ombrelloni, oltre al colore écrù, sono ora disponibili anche in nuovi colori per soddisfare un target giovane ed integrarsi con arredameti dalle linee moderne ed innovative.

An ideal protection against the summer heat is created, without having to renounce the pleasure of a day in open air.
Besides the colour écrù, umbrella covers are now also available in new colours to appeal to young buyers and seamlessly integrate with modern and innovative furnishings.

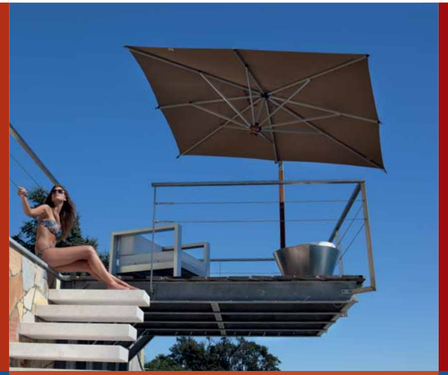
On obtient ainsi un abri idéal de la chaleur de l'été, sans renoncer au plaisir de passer une journée en plein air.
Les toiles de parasols, en plus de la couleur écru, sont maintenant disponibles dans de nouveaux coloris, pour satisfaire une clientèle jeune et s'intégrer à du mobilier aux lignes modernes et innovantes.

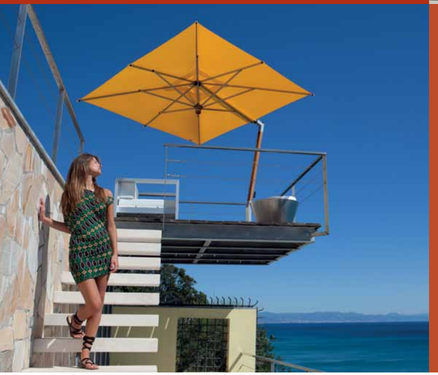
Es ergibt sich so ein idealer Schutz vor der sommerlichen Hitze, ohne auf die Freude eines Tages im Freien verzichten zu müssen.
Die Schirmbezüge sind jetzt ausser der Farbe natur/écrù auch in neuen Farben verfügbar, um eine junge Zielgruppe anzusprechen und sich nahtlos mit modernen und innovativen Möblierungen zu integrieren.

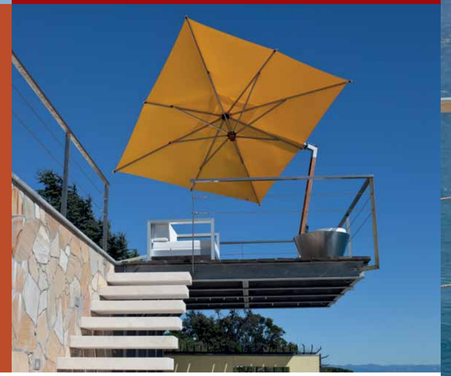
Así se crea una protección ideal contra el calor estival, sin renunciar al placer de pasar el día al aire libre.
Las coberturas de los parasoles, además de con el color ecrú, ahora están disponibles también con nuevos colores para satisfacer un público joven e integrarse con decoraciones de líneas modernas e innovadoras.

ISCHIA BIANCO 280x280

ISCHIA LEGNO ∅ 320







ISCHIA TEAK SILVER 280X280

ISCHIA GRAFITE 280x280

Alluminio

Le strutture in alluminio, con particolari in nylon e acciaio inox, garantiscono robustezza e resistenza ai nostri ombrelloni.

The aluminium structures, with parts made of Nylon and stainless steel, guarantee the strength and resistance of our umbrellas.

Les structures en aluminium, avec accessoirs en Nylon et acier inox, garantissent solidité et résistance a nos parasols.

Die Alu-Strukturen, mit Bestandteilen aus Nylon und rostfreiem Stahl, garantieren unseren Sonnenschirmen Robustheit und Widerstandsfähigkeit.

Las estructuras de aluminio, con detalles de nylon y de acero inox, garantizan la robustez y resistencia de nuestras sombrillas.

MAXI ∅ 560

L'impiego di questi materiali coniuga armonicamente la maneggevolezza degli ombrelloni con l'inattaccabilità dagli agenti atmosferici e il trascorrere del tempo, mantenendo sempre uno stile sobrio, di qualità, dal design semplice, raffinato ed elegante.

Furthermore the use of these materials harmoniously fuse the ease of manipulation of the umbrellas with the resistance to atmospheric agents and wear, always maintaining a sober style of quality, of simple design, elegant and fashionable.

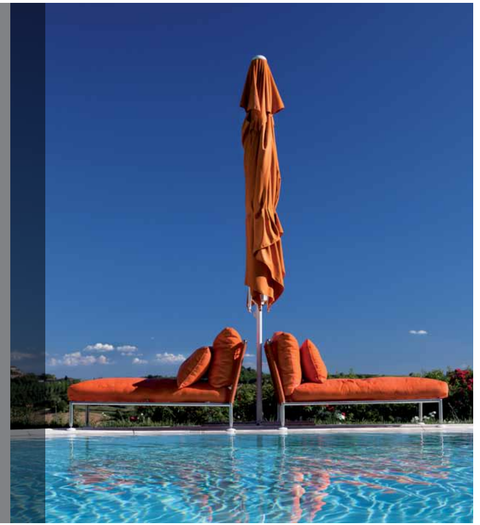
En outre, l'utilisation de ces matériels conjugue harmonieusement la maniabilité des parasols à la résistance aux agents atmosphériques et au temps, maintenant toujours un style sobre, de qualité, au design simple, raffiné et élégant.

Darüberhinaus konjugiert die Benutzung dieser Materialien harmonisch die Handlichkeit der Sonnenschirme mit der Unangreifbarkeit durch die atmosphärischen Einflüsse und zu jeder Zeit, immer einen sauberen, qualitätsbewussten Stil, welcher ein einfaches, raffiniertes und elegantes Design, bewahrt.

Además, estos materiales conjugan armónicamente la manejabilidad de las sombrillas con la inatacabilidad por los agentes atmosféricos y el paso del tiempo, manteniendo siempre un estilo sobrio, de calidad, de diseño sencillo, refinado y elegante.

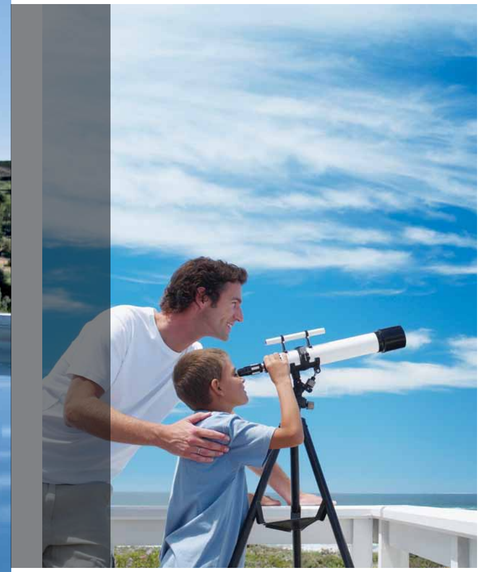
REFLEX LUCIDO 300X300

REFLEX GRAFITE 300x300



REFLEX TELESCOPICO BIANCO 310X440

REFLEX TELESCOPICO LUCIDO 300x400



ONDA 200X300

LEGNO

MONTECARLO 400x400

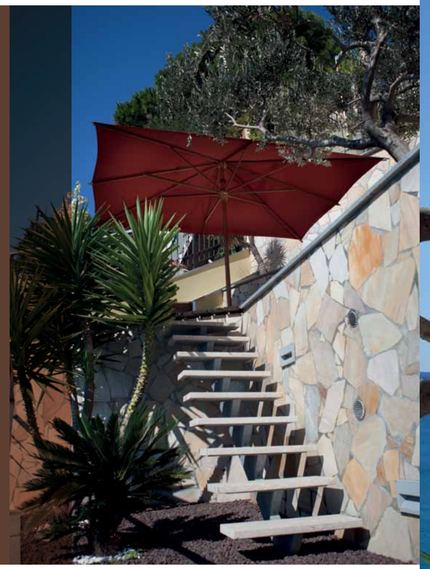
Qualità e ottime finiture grazie a un materiale pregiato: il legno. Chi ama questa essenza può ritrovarne fedelmente tutti i suoi requisiti in un prodotto raffinato e di grande pregio. Uno stile classico e solido che ben si adatta ad ogni tipo di ambiente. La scelta dei legni migliori garantisce qualità e lunga vita al prodotto.

Quality and excellent finish thanks to a precious material: wood. Those who like this essence can faithfully find all inherent requisites in a refined product with high quality. A classic and solid style, which adapts well to any kind of ambience. The choice of the best wood guarantees quality and long product life.

Qualité et finitions excellentes pour un matèriau noble: le bois. Qui aime cette essence peut fidèlement retrouver toutes ses qualités dans un produit raffiné et de grande valeur. Un style classique et solide qui s'adapte bien a tout type d'ambiance.
Le choix des meilleurs bois garantit qualité et longue vie au produit.

Qualität und ausgezeichnete Verarbeitung dank eines wertvollen Materials: das Holz. Wer diese Essenz liebt kann getreu alle seine Requisiten in einem raffinierten und wertvollen Produkt wiederfinden. Ein klassischer und solider Stil der sich gut in jeder Art von Ambiente anpasst. Die Wahl der besten Hölzer garantiert Qualität und langes Leben des Produktes.

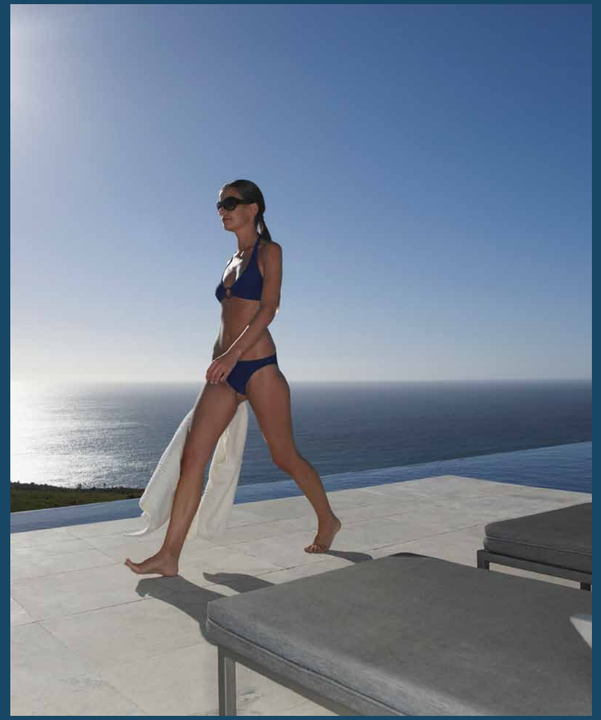
Calidad y excelentes acabados gracias a un material noble: la madera. Quien la aprecia puede comprobar que cumple fielmente todas sus exigencias en un producto refinado y de gran valor.
Un estilo clásico y sólido que se adapta bien a cualquier tipo de ambiente. La elección de las mejores maderas garantiza calidad y larga vida al producto.



LIPARI 300x400

Componibili

SINGOLO BIANCO 400x400



DOPPIO SILVER 800x290

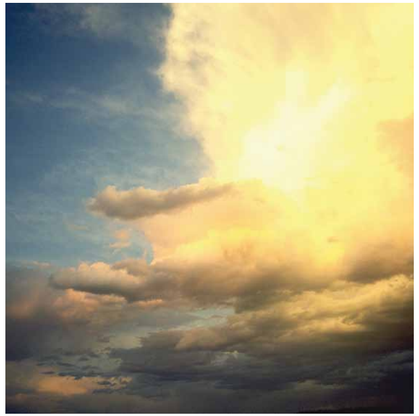
La varietà delle misure e delle soluzioni proposte permette di coprire grandi spazi anche affiancando più ombrelloni.
La durata dei prodotti FIM è garantita dalla qualità dei materiali: per le strutture utilizziamo soltanto alluminio e acciaio inox e per le coperture tessuti di qualità.

The variety of dimensions and possible solutions allow for covering large surfaces with several umbrellas to satisfy any aesthetic and practical needs.
The longevity of FIM products is assured through the quality of materials: for the structure of the umbrellas we use only aluminium and stainless steel, and for the covers quality fabrics.

Les différentes dimensions et les solutions proposées permettent de couvrir des surfaces importantes, avec plusieurs parasols et de satisfaire aux diverses exigences esthétiques.
La durée de vie de nos produits FIM est garantie par la qualité des matériels: pour les structures des parasols nous utilisons uniquement l'aluminium et l'acier inoxydable et pour les toiles des tissus de grande qualité.

Die Vielfalt der Abmessungen und der möglichkeiten Lösungen erlauben es, sehr große Flächen mit mehreren Sonnenschirmen zu beschatten, während gleichzeitig aestatischen und praktischen Anforderungen gerecht zu werden. Die Haltbarkeit unserer Produkte wird durch die Qualität der Materialen gewährleistet: für die Strukturen der Sonnenschirme benutzen wir nur Aluminium und Rostfreien Stahl, und für die Bespannungen Qualitätstoffe.

La variedad en las medidas y en las soluciones propuestas permite cubrir grandes espacios uniendo varios parasoles.
La duración de los productos FIM está garantizada por la calidad de los materiales: para las estructuras se utilizan solamente aluminio y acero inoxidable y para las coberturas tejidos de calidad.



QUADRUPLO SILVER 700x700

SOLEADO GRAFITE 555x272

RIO GRAFITE 260x260

Examples

I Prodotti FIM, grazie all'elevato livello di funzionalità e di qualità, sono utilizzati con grande soddisfazione da migliaia di clienti in più di quaranta paesi in tutto il mondo.

FIM products are used, due to their high level of quality and functionality, with great satisfaction by thousands of customers in more than forty countries of the world.

Les produits FIM, grâce à un niveau élevé de qualité, et aux multiples fonctions sont utilisés avec une grande satisfaction par des milliers de clients dans plus de quarante pays dans le monde.

Die Produkte von FIM werden, aufgrund deren hohen Qualitäts-und Funktionalitätsniveaus, mit großer Zufriedenheit von tausenden von Kunden in über vierzig Nationen der Welt benuzt.

Los productos Fim gracias al alto nivel de funcionalidad y calidad, se utilizancon gran satisfacción por miles de clientes en más de cuarenta países de todo el mundo.

ISCHIA SILVER 200x300

RODI SILVER 350x350

Grazie alla nostra esperienza e professionalità abbiamo sviluppato una serie di soluzioni professionali destinate ai grandi spazi. La durata dei nostri prodotti è garantita dalla qualità dei materiali: per le strutture utlizziamo alluminio e acciaio inox e per le coperture tessuti di qualità.

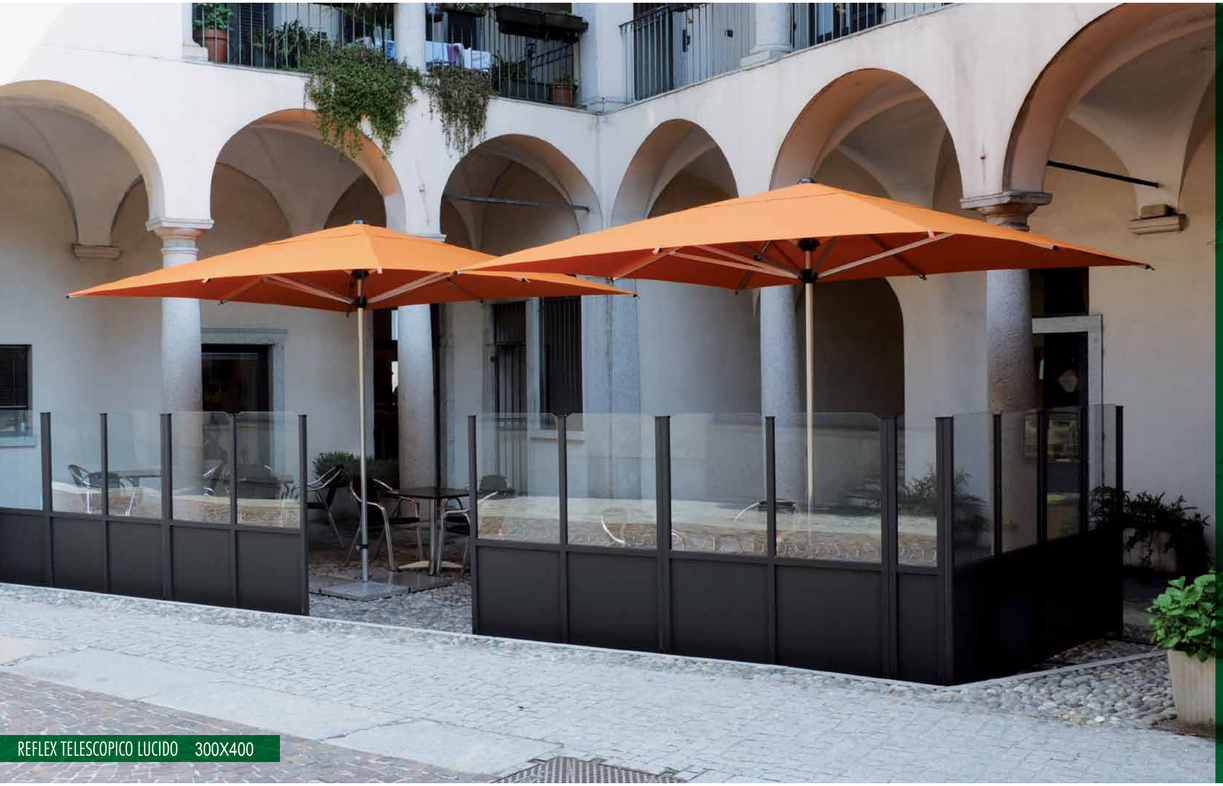
Thanks to our experience and skill we have developed a series of professional solutions for large surfaces.
The longevity of our products is assured by the quality of the materials: for the frames we use aluminium and stainless steel, and for the covers premium quality fabrics.

Grâce à notre professionnalisme et à notre expérience, nous avons créé une multitude de solutions pour les grands espaces.
La durée de nos produits est garantie par la qualité des matériels: pour les structures des parasols nous utilisons l'aluminium et acier inoxydable et pour les toiles des tissus de qualité.

Dank unserer Erfahrung und Professionalität haben wir eine Serie von Professionellen Lösungen entwickelt, die für die großen Flächen gedacht sind. Die Dauerhaftigkeit unserer Produkte ist ein Resultat der Materialien: für Rahmen und Struktur benutzen wir ausschliesslich Aluminium und Nirosta, und für die Bespannung beste Qualitätsstoffe.

Con nuestra experiencia y profesionalidad hemos desarrollado una gama de soluciones profesionales diseñadas para grandes espacios. La duración de nuestros productos está garantizada por la calidad de los materiales: para las estructuras empleamos aluminio y acero inoxidable y para las coberturas telas de alta calidad.

RODI SILVER 300x400



REFLEX TELESCOPICO LUCIDO 300X400

QUADRUPLO 700x700

COLORI

Tutti i tessuti utilizzati sono di alta qualità, realizzati con materiali resistenti alle intemperie e all'usura del tempo.
Un trattamento apposito li rende idrorepellenti e li protegge dalle macchie.
I nostri tessuti si dividono in queste tipologie:
***Acrilico**, alto rapporto qualità prezzo;*
***Acrilico tinto in massa**, con massima resistenza dei colori;*
***Microforato**, soluzione ideale per ambienti ventosi, permette la naturale circolazione dell'aria;*
***Airfim**, totalmente impermeabile, ideale per un utilizzo professionale;*
***Olefim**, totalmente riciclabile.*

We use only high quality fabrics with proven durability in outdoor applications, and specially treated to be water and stain repellent.
The following fabrics are available:
***Acrylic**: Excellent durability and value for neutral colours;*
***Solution-dyed Acrylic**: Superb fade resistance and durability, this is the best choice for long lasting, vibrant colours;*
***Micro-Mesh**: The ideal solution for windy locations, allowing air to pass through the fabric;*
***Airfim**: Completely waterproof, excellent for commercial use;*
***Olefim**: Fully recyclable fabric is environmentally friendly.*

Tous les tissus utilisés sont haut de gamme, réalisés avec matériaux qui résistent aux intempéries et à l'usure dans le temps.
Un traitement spécial les rend hydrofuges et leur assure une protection contre les taches. Nos tissus sont les suivants:
***Acrylique blanc cassé** permet d'avoir un premier prix attractif;*
***Acrylique teinté dans la masse**, avec son excellente tenue des couleurs;*
*tissu **Micro ajouré**, la meilleure solution pour les environnements venteux, qui permet une circulation naturelle de l'air;*
***Airfim**, imperméabilité totale, idéal pour une utilisation professionnelle;*
***Olefim**, entièrement recyclable.*

Wir benutzen ausschliesslich Qualitätsstoffe mit erwiesener Wetterfestigkeit, imprägniert und somit Schmutz-und Wasserabweisend.
Die folgenden Stoffe sind verfügbar:
***Acryl**: Sehr langlebig und preiswert, ideal für neutrale Farben;*
***Acryl spritzdüsengefärbt**: Extrem farbecht und dauerhaft, beste Wahl für langlebige, vibrante Farben;*
***Mikro-Netzgewebe**: Ideale Lösung für windige Gegenden, da der Stoff luftdurchlässig ist;*
***Airfim**: Komplett wasserdicht, optimal für kommerzielle Projekte;*
***Olefim**: Umweltfreundlich, kann komplett recycled werden;*

Todos los tejidos empleados son de alta calidad, realizados con materiales resistentes a las intemperies y a la usura del tiempo. Un tratamiento especial los rinden repelentes al agua protegiéndolos de las manchas.
Nuestros tejidos comprenden estas tipologías:
***tejido Acrílico**, elevada relación calidad precio;*
***tejido Acrílico tenido en masa**, máxima resistencia de los colores;*
***tejido Microforado**, solución ideal para ambientes ventosos, permite la natural circulación del aire;*
***tejido Airfim**, totalmente impermeable, ideal para utilización profesional;*
***tejido Olefim**, totalmente reciclable.*

Tessuto Acrilico
Acrilic Fabric
Tissu Acrylique
Acrylstoffe
Tejido Acrilico

A00 Ecrù

Tessuto acrilico tinto in massa
Solution dyed Acrilic Fabric
Tissu Acrylique Teint Masse
Spinndüsengefärbter Acrylstoff
Tejido Acrilico tinto en pasta

S00 Natural
5404

S01 Canvas
5453

S03 Heather Beige
5476

S15 Cocoa
5425

S04 Taupe
3729

S10 Walnut
5470

S16 Shingles
3706

S18 Gray
3737

N01 Sooty
10030

S13 Black
5408

S21 Sunflower
5457

S11 Tuscany
5417

S14 Logo Red
5477

S19 Clay Court
3744

S06 Macao
3738

S07 Forest Green
5446

S05 Mineral Blue
5420

S09 Navy Blue
5439

Tessuto Microforato
Micro-Mesh-Fabric
Tissu Micro Ajoure
Mikro-Netzgewebe
Tejido Microforado

M03 Bianco
5001

M01 Cenere
5014

M02 Coffee
5015

M00 Nero
5005

Tessuto Airfim
Airfim Fabric
Tissu Airfim
Airfim Stoffe
Tejido Airfim

I05 Bianco

I01 Ecrù

I02 Verde

I03 Blue

I00 Bordeaux

Tessuto Olefim
Olefim Fabric
Tissu Olefim
Olefim Stoffe
Tejido Olefim

F01 Cream
2736

F02 Gold
2062

F03 Orange
2735

F04 Silver
2631

F00 Melange
4202

I colori raffigurati possono differire da quelli reali.
The colors may differ from the real ones.
Les couleurs ne sont pas contractuel.
Die obene Farben können nicht ähnlich sein.
Los colores pueden ser distintos de los colores de los tejidos.

BASI

COD. GBASE001700

GRUPPO BASE ARONA

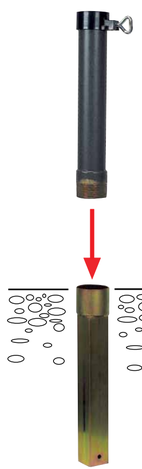
Base smontabile in ferro zincato e verniciato a polvere con prolunghe regolabili per ricevere 2 dimensioni di piastrelle: 40x40 cm e 50x50 cm. Adatta per ombrelloni con pali rotondi Ø 38-50 mm.

Decomposible zinc plated and powder coated iron base with adjustable extensions for two sizes of concrete blocks: 40x40 cm and 50x50 cm. Fits umbrellas with round poles Ø 38-50 mm.

Pied démontable en fer verni époxy avec supports réglables pour recevoir 2 dimensions de dalles: cm 40x40 e cm 50x50. Pour parasols avec mats Ø 38-50 mm.

Zerlegbarer Schirmständer, Eisen verzinkt und pulverbeschicht, mit Verlängerungstücken, einstellbar auf zwei Plattengrößen, 40x40 cm und 50x50 cm Geeignet für Schirme mit Mastdurchmesser 38-50 mm.

Base desmontable de hierro galvanizado y barnizado, con estensiónes adjustables para admitir losas de 2 dimensiónes: 40x40 cm y 50x50 cm. Apropiada para sombrillas con palos redondos Ø 38-50 mm.



COD. GBASE001200

GRUPPO BASE STYLO C 50

Base in acciaio zincato da cementare, verniciata a polvere, con possibilità di rimuovere la parte esterna. Adatta per ombrelloni con pali rotondi Ø 38-50 mm.

Zinc plated and powder coated steel base, to be set into concrete, upper part removable. Fits umbrellas with round poles Ø 38-50 mm.

Base à enterrer en acier zingué et verni époxy avec possibilité d'enlever la partie externe. Pour parasols avec mats Ø 38-50 mm.

Verzinkte Bodenhülse zum einbetonieren, pulverbeschichtet. Abnehmbares Außenteil. Geeignet für Schirme mit Mastdurchmesser 38-50 mm.

Base enterrable de acero galvanizado pintado, con posibilidad de quitar la parte exterior. Apropiada para sombrillas con palos redondos Ø 38-50 mm.

GRUPPO BASE STYLO UNIV + PR

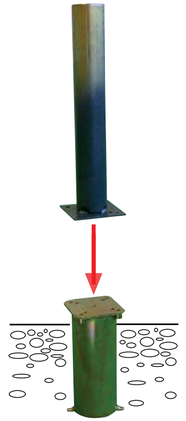
Base in acciaio zincato da cementare. Adatta per ombrelloni con pali quadrati.

Galvanized steel base to be set into concrete. Fits umbrellas with square poles.

Base à enterrer en acier zingué. Pour parasols avec mat carré.

Verzinkte Bodenhülse zum einbetonieren. Geeignet für Schirme mit quadratischen Masten.

Base enterrable de acero galvanizado. Apropiada para sombrillas con palos cuadrados.



COD. GBASE000900

COD. GBASE001600

GRUPPO BASE FE 3 RUOTE

Base in ferro verniciata a polvere con ruote.
Richiede piastrelle 50x50 cm.

Powder coated iron Base with wheels.
Requires concrete pavers 50x50 cm.

Pied en fer verni époxy avec roues, sans dalles 50x50 cm.

Pulverbeschichtet Alu-Plattenständer mit Rädern, 50x50 cm.
Bodenplatten sind erforderlich.

Base de hierro barnizado con ruedas.
Necesita baldosas 50x 50 cm.

GRUPPO BASE PIASTRA ALU 2 CON STABILIZZATORE

Base in alluminio con stabilizzatori. Richiede piastrelle 50x50 cm.

Aluminium base with stabilizers. Requires concrete pavers 50x50 cm.

Pied pour dalles en aluminium avec stabilisateurs, sans dalles 50x50 cm.

Alu-Plattenständer mit Stabilisatoren, 50x50 cm Bodenplatten sind erforderlich.

Base de aluminio con estabilizadores. Necesita baldosas 50x 50 cm.

COD. GBASE000201

COD. GBASE002000

GRUPPO BASE CEMENTO D 550 MM KG 35 C/TRONCHETTO D 42 MM

Base in cemento ricoperta di graniglia.
Peso 35 kg, per pali con diametro da 35 a 40 mm.

Concrete base. Weight 35 kg, for umbrella poles with a diameter from 35 to 40 mm.

Base en béton finission grès. Poids 35 kg., pour mats avec diamètre de 35 àu 40 mm.

Betonstaender. Gewicht 35 kg, für Schirmmasten mit Durchmesser von 35 mm bis 40 mm.

Base de cemento recubierta de gravilla.
Peso 35 kg, para palos diametro da 35 a 40 mm.

COD. GBASE002200

GRUPPO BASE FE 3 RUOTE

Base in ferro verniciata a polvere con ruote.

Powder coated iron Base with wheels.

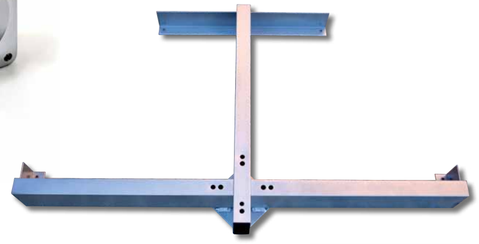
Pied en fer verni époxy avec roues.

Pulverbeschichtet Alu-Plattenständer mit Rädern.

Base de hierro barnizado con ruedas.

COD. GBASE002300

COD. GBASE002400



COD. GBASE000102

GRUPPO BASE AL 3 S/ST

Base smontabile in alluminio vernicata a polvere.
Richiede piastrelle 50x50 cm.

Free-standing base made of powder-coated aluminium. Requires concrete pavers 50x50 cm.

Pied démontable en aluminium laqué époxy, sans dalles 50x50 cm.

Zerlegbarer Plattenständer aus pulverbeschichtetem Aluminium, 50x50 cm Bodenplatten sind erforderlich.

Base desmontable en aluminio barnizado a polvo.
Necesita baldosas 50x 50 cm.

COD. PCART000300 / PCART000400

COPERTURA MATTONELLE 509x509

Copertura per mattonella in alluminio anodizzato.

Concrete paver cover made of anodized aluminium.

Couverture pour dalles en aluminium argent.

Abdeckung für Betonplatten aus eloxiertem Aluminium.

Cobertura para baldosa en aluminio anodizado.

GRUPPO BASE AL 3 C/ST

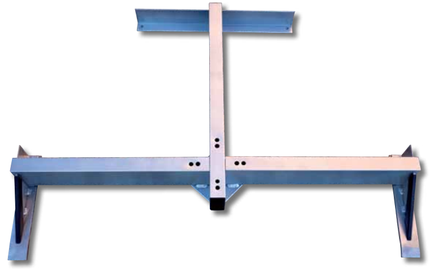
Base smontabile in alluminio vernicata a polvere con stabilizzatori. Richiede piastrelle 50x50 cm. (2 pezzi).

Free-standing base made of powder-coated aluminium with stabilizers. Requires concrete pavers 50x50 cm. (2 pieces).

Pied démontable en aluminium laqué époxy, avec stabilisateur, sans dalles 50x50 cm. (2 pieces).

Zerlegbarer Plattenständer aus pulverbeschichtetem Aluminium, mit Stabilisatoren, 50x50 cm Bodenplatten sind erforderlich. (2 Stück).

Base desmontable en aluminio barnizado a polvo con estabilizadores. Necesita baldosas 50x50 cm. (2 piezas).



COD. GBASE001402

COD. GBASE002100

Flexy

Flexy Grafite 6-9
Flexy Silver 10-11
Flexy Bianco 12-13

Tendasole

Miami Bianco 16-17
Miami Legno 19
California Silver 20-21

Retrattili

Rodi Grafite 24-25
Rodi Bianco 26-27
Rodi Silver 28-31
Garda Bianco 33
Garda Silver 34
Garda Grafite 35-37

Pensili

Capri Bianco 40-41
Capri Silver 42
Capri Legno 45
Capri Grafite 46
Capri Teak Silver 48-49
Ischia Silver 50-51
Ischia Bianco 53
Ischia Legno 54-55
Ischia Teak Silver 56-57
Ischia Grafite 58-59

Alluminio

Maxi 62-65
Reflex Lucido 66-67
Reflex Grafite 69
Reflex Telescopico Bianco 70-71
Reflex Telescopico Lucido 73
Onda 74-75

Legno

Montecarlo 78-79
Lipari 80-81

Componibili

Singolo 84
Doppio 86-87
Quadruplo 88
Soleado 90-91
Rio 92-93

Examples

96-103

Colori

104-107

Basi

108-111

DESIGNED IN ITALY AND MADE

FIM - un prodotto italiano di qualità
FIM - quality manufactured in Italy
FIM - un produit italien de qualité
FIM - ein italienisches Qualitätsprodukt
FIM - un producto italiano de calidad

Tutti gli articoli prodotti dalla FIM S.r.l. sono modelli depositati e i loro particolari sono brevettati. Non è permessa la riproduzione, anche parziale, delle foto e dei testi del catalogo senza la preventiva autorizzazione scritta della FIM S.r.l. Tutti i dati tecnici e descrittivi del presente catalogo possono essere variati senza particolari impegni o comunicazioni preventive.

All items produced by FIM S.r.l. are deposited models and their particulars are patented. Reproductions, even partial, of the pictures and the texts of the catalogue are not permitted without anticipated written authorization from FIM S.r.l. All technical and descriptive data of this catalogue can be changed at any time without particular engagements or need of preadvice.

Todos los articulos de la FIM S.r.l. son modelos depositados y sus particolares son patentados. Está prohibida la reproducciòn, también parcial, de las fotos y de los textos del catalogo sin la autorizaciòn previa de la FIM S.r.l. Todos los datos técnicos y descriptivos de este catalogo pueden ser modificados sin previa comunicaciòn.

Alle von FIM S.r.l. hergestellte Artikel sind geschützte Modelle und deren Bestandteile sind patentiert. Die Reproduktion, auch Auszugsweise, der Bilder und der Texte des Kataloges ohne vorherige schriftliche Genehmigung von FIM S.r.l. ist nicht gestattet. Alle technischen und erklärenden Angaben können jederzeit ohne jegliche Verpflichtung oder Voravis geändert werden.

Tous les articles produits par FIM S.r.l. sont des modèles déposés et leur particularités sont brevetés. La reproduction, même partielle, des images et des textes du catalogue sans autorisation préalable écrite de la part de FIM S.r.l. n'est pas permise. Toutes les données techniques et description de ce catalogue peuvent être changées sans aucun engagement ou nécessité de préavis.